

學生資助辦事處
專上學生資助計劃及專上學生免入息審查貸款計劃
課程編號一覽表

Student Financial Assistance Agency (SFAA)
Course Coding Sheet for Full-time Accredited Self-Financing Programmes
Covered by the Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)
and the Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)

2011/12

香港大學專業進修附屬學院（高級文憑及專業文憑課程）
SPACE Community College, The University of Hong Kong
（Higher Diploma and Professional Diploma Programmes）
院校編號 Institution Code：AE

注意事項 Points to Note：

(1) 請根據你將在 2011/12 學年所修讀的課程，填寫申請書上的有關空格。

Please complete the relevant boxes of the application form(s) in respect of the programme you will study in the 2011/12 academic year, per the following instructions.

「專上學生資助計劃」申請書 FASP Application Form {FASP/GA(2011), FASP/GB(2011), FASP/SA(2011), FASP/SB(2011)}	「專上學生免入息審查貸款計劃」申請書 NLSPS Application Form {NLSPS/2A(2011), NLSPS/2B(2011)}	填寫申請書的步驟 Steps in filling in the Application Form
空格 207 至 208 For boxes 207-208	空格 190 至 191 For boxes 190-191	1. 請在申請書上填上 AE 。 Please write down AE in the application form.
空格 207 至 208 下的位置 For the space below boxes 207-208	空格 190 至 191 下的位置 For the space below boxes 190-191	2. 請從本課程編號一覽表的 第 2 欄 ，選取適合的院校課程名稱，然後填寫在申請書的有關位置。 Please select the appropriate institution course/programme name from Column (2) of this Course Coding Sheet, then fill it in the appropriate space in the application form.
空格 209 至 216 及有關位置 For boxes 209-216 and the following space	空格 192 至 199 及有關位置 For boxes 192-199 and the following space	3. 請從本課程編號一覽表的 第 3 及 4 欄 ，選取相應的學生資助辦事處課程編號及課程名稱，然後填寫在申請書的有關位置。 Please select the corresponding SFAA Course Code and Course Description from Columns (3) and (4) of this Course Coding Sheet and then fill them in the appropriate spaces in the application form.

- (2) 本課程編號一覽表只包括截至 **2011年2月11日**「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」所涵蓋以自資形式開辦並經評審的全日制專上課程。更新的課程編號一覽表可在本處網頁 (<http://www.sfaa.gov.hk/tc/schemes/fasp3.htm>) 查閱。若課程編號一覽表內課程有任何變更，學生資助辦事處監督將決定有關課程是否符合「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」的申請資格。

This Course Coding Sheet only embraces full-time accredited self-financing programmes covered by FASP and NLSPS as at **11 February 2011**. The most up-to-date Course Coding Sheet is available at the SFAA homepage (<http://www.sfaa.gov.hk/eng/schemes/fasp3.htm>). Should there be any changes to the programmes included in the Course Coding Sheet, the Controller, Student Financial Assistance Agency shall decide the eligibility of the programmes under FASP and NLSPS.

- (3) 部份課程的全年學費總額或會因應學生的入學年份或就讀年級而有所不同。請根據你在 2011/12 學年的全年學費總額，從下頁課程編號一覽表**第 3 欄**中，選擇一個與**第 5 欄**全年學費總額相符的課程編號。

For some courses/ programmes, the annual total tuition fee may vary, depending on the year of intake or the year of study. Please select from **Column (3)** of the following Course Coding Sheet a suitable Course Code with annual total tuition fee in the 2011/12 academic year (as shown in **Column (5)** of the Course Coding Sheet) corresponding to the actual tuition fee you will pay for the year.

- (4) 在計算「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」的資助額時，全年學費總額不包括學生會會費或部份學生須修讀的增補課程的學費等。

Student union fee or tuition fee for intensive/ top-up/ remedial language courses/ programmes, etc. taken by the students will not be counted as part of the annual total tuition fee in the calculation of financial assistance offered under FASP and NLSPS.

- (5) 假如你在課程編號一覽表的**第 2 欄**找到相符的院校課程名稱，但你所繳付的全年學費總額跟**第 5 欄**所顯示的 2011/12 學年的全年學費總額並不相符，則無須在「專上學生資助計劃」申請書上填寫有關課程編號。但你**必須**請院校填寫「專上學生資助計劃」申請書第捌部。假如你只申請「專上學生免入息審查貸款計劃」，你**必須**請院校填寫「2011/12 學年專上學生資助計劃及／或專上學生免入息審查貸款計劃更改就讀院校／課程資料通知書」{FASP/C/1B (Rev. 2011)}第二部份，然後夾附在你的「專上學生免入息審查貸款計劃」申請書內。

If you find your programme name under **Column (2)** but notice that the annual total tuition fee in the 2011/12 academic year shown in **Column (5)** does not match that of your actual tuition fee, you need not fill in the SFAA Course Code in the FASP or NLSPS Application Form. Instead, please ask your institution to complete Part H of the FASP Application Form. For students applying for NLSPS only, please ask your institution to complete Part II of “Notification of Change of Institution/Course Data for FASP and/or NLSPS 2011/12” {FASP/C/1B(Rev. 2011)}, then attach it to your NLSPS Application Form.

學生資助辦事處
專上學生資助計劃及專上學生免入息審查貸款計劃
課程編號一覽表
Student Financial Assistance Agency
Course Coding Sheet for Full-time Accredited Self-Financing Programmes
covered by FASP and NLSPS

2011/12

香港大學專業進修附屬學院（高級文憑及專業文憑課程）
SPACE Community College, The University of Hong Kong
(Higher Diploma and Professional Diploma Programmes)

院校編號 Institution Code : AE

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
85-127-00/11 & 85-227-00/11 & 85-327-00/11	會計學高級文憑及財務資訊管理 高級文憑（雙文憑）（三年制課程） （請參閱第 7 頁的附註 1） Higher Diploma in Accounting and Higher Diploma in Financial Information Management (Double Award) (3-year Programme) (see Note 1 on page 7)	12D178ED	HD in Accounting and HD in Financial Information Management (Double Award)	49,800.00
85-220-00/11 & 85-320-00/11	商業學高級文憑（財務）（三年制 課程）（請參閱第 7 頁的附註 2） Higher Diploma in Business (Financial Services) (3-year Programme) (see Note 2 on page 7)	12D179ED	HD in Business (Financial Services)	49,800.00
85-229-00/11 & 85-329-00/11	商業學高級文憑（國際貿易）（二 年制課程）（請參閱第 7 頁的附註 1） Higher Diploma in Business (International Trade) (2-year Programme) (see Note 1 on page 7)	12D180ED	HD in Business (International Trade)	49,800.00

香港大學專業進修附屬學院（高級文憑及專業文憑課程）
SPACE Community College, The University of Hong Kong
(Higher Diploma and Professional Diploma Programmes)
 院校編號 Institution Code : AE

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
85-222-00/11 & 85-322-00/11	商業學高級文憑（市場學及管理） （三年制課程）（請參閱第7頁的 附註1及2） Higher Diploma in Business (Marketing and Management) (3-year Programme) (see Note 1 & 2 on page 7)	12D181ED	HD in Business (Marketing and Management)	49,800.00
85-221-00/11 & 85-321-00/11	商業學高級文憑（市場學及媒體） （三年制課程）（請參閱第7頁的 附註1及2） Higher Diploma in Business (Marketing and Media) (3-year Programme) (see Note 1 & 2 on page 7)	12D182ED	HD in Business (Marketing and Media)	49,800.00
85-214-00/11 & 85-314-00/11	商業學高級文憑（市場營銷及廣 告）（三年制課程）（請參閱第7 頁的附註1及2） Higher Diploma in Business (Sales, Marketing and Advertising) (3-year Programme) (see Note 1 & 2 on page 7)	12D183ED	HD in Business (Sales, Marketing and Advertising)	49,800.00
85-228-00/11 & 85-328-00/11	商業系統高級文憑（二年制課程） （請參閱第7頁的附註1） Higher Diploma in Business Systems (2-year Programme) (see Note 1 on page 7)	12D184ED	HD in Business Systems	49,800.00

香港大學專業進修附屬學院（高級文憑及專業文憑課程）
SPACE Community College, The University of Hong Kong
(Higher Diploma and Professional Diploma Programmes)

院校編號 Institution Code : AE

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code (只供參考用) (for reference only)	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
85-223-00/11 & 85-323-00/11	企業傳訊及管理高級文憑(三年制課程)(請參閱第7頁的附註1及2) Higher Diploma in Corporate Communications and Management (3-Year Programme) (see Note 1 & 2 page 7)	12D185ED	HD in Corporate Communications and Management	49,800.00
85-801-00/11 & 85-802-00/11	牙科衛生護理高級文憑(二年制課程) Higher Diploma in Dental Hygiene (2-year Programme)	12D186ED	HD in Dental Hygiene	59,000.00
85-215-00/11 & 85-315-00/11	資訊科技高級文憑(三年制課程)(請參閱第7頁的附註1及2) Higher Diploma in Information Technology (3-year Programme) (see Note 1 & 2 page 7)	12D187ED	HD in Information Technology	49,800.00
85-213-00/11 & 85-313-00/11	室內設計高級文憑(三年制課程)(請參閱第7頁的附註2) Higher Diploma in Interior Design (3-year Programme) (see Note 2 on page 7)	12D188ED	HD in Interior Design	49,800.00
85-217-00/11 & 85-317-00/11	視像傳意高級文憑(三年制課程)(請參閱第7頁的附註2) Higher Diploma in Visual Communication (3-year Programme) (see Note 2 on page 7)	12D189ED	HD in Visual Communication	49,800.00

香港大學專業進修附屬學院（高級文憑及專業文憑課程）
SPACE Community College, The University of Hong Kong
(Higher Diploma and Professional Diploma Programmes)
 院校編號 Institution Code : AE

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code (只供參考用) (for reference only)	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
85-216-00/11 & 85-316-00/11	圖書館及資訊管理高級文憑(三年制課程)(請參閱第7頁的附註1及2) Higher Diploma in Library and Information Management (3-year Programme) (see Note 1 & 2 on page 7)	12D190ED	HD in Library and Information Management	49,800.00
85-218-00/11 & 85-318-00/11	物流及運輸營運高級文憑(三年制課程)(請參閱第7頁的附註1及2) Higher Diploma in Logistics and Transport Operations (3-year Programme) (see Note 1 & 2 on page 7)	12D191ED	HD in Logistics and Transport Operations	49,800.00
85-226-00/11 & 85-326-00/11	中醫藥學高級文憑(二年制課程) Higher Diploma in Chinese Medicines (2-year Programme)	12D192ED	HD in Chinese Medicines	49,800.00
85-231-00/11 & 85-331-00/11	翻譯及傳譯高級文憑(二年制課程) Higher Diploma in Translation and Interpretation (2-Year Programme)	12D193ED	HD in Translation and Interpretation	49,800.00
85-233-00/11 & 85-333-00/11	工程學高級文憑(二年制課程)(請參閱第7頁的附註1) Higher Diploma in Engineering (2-Year Programme) (see Note 1 on page 7)	12D194ED	HD in Engineering	49,800.00
85-234-00/11 & 85-334-00/11	商業學高級文憑(企業管理及管治)(二年制課程) Higher Diploma in Business (Corporate Administration and Governance) (2-Year Programme)	12D195ED	HD in Business (Corporate Administration and Governance)	49,800.00

香港大學專業進修附屬學院（高級文憑及專業文憑課程）
SPACE Community College, The University of Hong Kong
(Higher Diploma and Professional Diploma Programmes)
 院校編號 Institution Code : AE

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code (只供參考用) (for reference only)	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
85-212-00/11	建築學專業文憑（三年制課程） （請參閱第以下附註2） Professional Diploma in Architectural Studies (3-year Programme) (see Note 2 below) 申請者可分為以下2類： Applicants may choose one of the following 2 categories that reflects their current position: (1) 二年級 Year 2	12D196XX	Professional Diploma in Architectural Studies (Year 2)	49,800.00
85-312-00/11	(2) 三年級 Year 3	12D197ED	Professional Diploma in Architectural Studies (Year 3)	51,800.00
85-236-00/11 & 85-336-00/11	航空學高級文憑（二年制課程） Higher Diploma in Aviation Studies (2-year Programme)	12D198ED	HD in Aviation Studies	49,800.00

附註 1： 此課程的學生如須或選擇參加實習訓練（有薪或無薪），他們必須填妥專上學生資助計劃申請書第柒部，方可遞交申請書。

Note 1 : **Students of this programme who are required to or who choose to do a placement (with or without pay) must complete Part G of the FASP application form before submission.**

附註 2： 此課程不會在 2011/12 學年開辦一年級。

Note 2 : **No Year 1 intake in 2011/12.**

如有任何查詢，請聯絡你就讀的院校。

For enquiries, please contact your institution.